



DZIENNIK URZĘDOWY

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Nr 16

Bydgoszcz, dnia 20 lipca 1963 r.

Poz. 129—153

Treść:

Część II — Publikacje.

Poz.

129. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Bydg. Zarządu Aptek, Bydgoszcz, ul. Cicha 19/27
130. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Grudziądzu
131. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Inowrocławiu, ul. Składowa 6
132. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Lipnie, ul. Włocławska 5
133. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Mogilnie
134. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Rypinie
135. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej Bud. Teren. Bydgoszcz, ul. Chodkiewicza 11
136. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przeds. Sprzętu i Transportu Bud. Teren. Bydgoszcz, ul. Szajnochy 14
137. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Przedsiębiorstwa M.H.D. Artykułami Przemysłowymi Toruń
138. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Powszechny Dom Towarowy Bydgoszcz
139. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Toruńskie Zakł. Przemysłu Piekarniczego Toruń, ul. Poniatowskiego 11
140. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Lipn. Zakładów Metal. P. T. w Lipnie
141. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Więcb. Zakładów Metalowych P.T. w Więcborku, ul. Mickiewicza 22
142. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Bydg. Zakładów Papierniczych P.T. w Bydgoszczy, ul. Grudziądzka nr 27
143. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Wąbrz. Zakładów Poligraficznych P.T. w Wąbrzeźnie, ul. Mickiewicza 13
144. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Miejskiego Przeds. Gospodarki Komunalnej w Grudziądzu, ul. Mickiewicza 28
145. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Miejskiego Przeds. Komunikacyjnego w Grudziądzu
146. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy
147. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Miejskiego Przeds. Remontowo-Budowl. nr 1 w Bydgoszczy
148. Uproszczone sprawozdanie finansowe za 1962 r. Miejskiego Przeds. Rem. Budowl. w Toruniu, ul. Bażyńskich nr 2
149. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Miejskiego Przeds. Remon. Budowl. w Włocławku, Aleje Chopina nr 7/11
150. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Zakładu Budowlano — Remontowego w Barcinie
151. Uproszczone sprawozdanie finansowe z 1962 r. Zakładu Budowlano-Remontowego PGR w Sępólnie Kr.
152. Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Chelmińskich Zakładów Terenowych Przem. Mat. Budowl. w Chełmnie
153. Uproszczone sprawozdanie finans. za rok 1962 Bydgoskich Zakł. Artyk. Sportowo-Rymarskich P. T. w Bydgoszczy.

129

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Bydgoskiego Zarządu Aptek w Bydgoszczy, ul. Cicha 19/27

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na dzień		Część I.	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwale (netto)	24.405	22.832	1. Fundusz statutowy	49.703	55.476
2. Towary	73.650	96.571	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.036	17.078
3. Pozostałe zapasy	8.088	8.715	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym przeterminowane	50.241	62.925
4. Środki pieniężne	995	1.005	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	34	111
5. Należności od odbiorców	9.005	11.714	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży hurtowej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwest.	3.572	2.045
7. Należności z tyt. mank, ubytków i strat	20	111	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	350	127	8. Inne fundusze i rezerwy	1.939	1.624
9. Inwestycje rozpoczęte	194	151	9. Pozostałe pasywa	3.824	266
10. Pozostałe aktywa	36.192	41.981	10. Zyski	37.550	43.682
11. Strata	—	—			
Razem:	152.899	183.207	Razem:	152.899	183.207
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	293.000	303.357	1. Wartość sprzedaży ogółem		
w tym: marże na sprzedaży	91.170	93.280	na 1 zatrudnionego	200,3	208,6
2. Koszt własny sprzedaży	249.551	255.685	2. Należny fundusz zakładowy ogółem	803	1.334,7
w tym: koszty handlowe	46.621	45.608	na 1 zatrudnionego	575	962
3. Zysk na sprzedaży	44.549	47.672	3. Manka, ubytki i straty	500	703
4. Zyski nadzwyczajne	—	357	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	115
5. Straty	3.052	4.347			

Główny Księgowy
Kazimierz MALINOWSKI

Dyrektor
mgr Zbigniew ELŻANOWSKI

130

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Grudziądzu

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwałe (netto)	5.146.0	4.814.0	1. Fundusz statutowy	14.232.0	15.349.0
2. Materiały	6.716.0	7.847.0	2. Zobowiąz. wobec dostawców	5.187.0	2.761.0
3. Prod. w toku i półfabrykaty	348.0	3.044.0	3. Kredyty bankowe obrot.	1.208.0	1.624.0
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	3.485.0	2.796.0	5. Fundusz własny środków na inwestycje	222.0	645.0
6. Należności od odbiorców	5.261.0	3.180.0	6. Kredyty bank. na inwest.	—	185.0
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	22.0	1.0	7. Inne fundusze i rezerwy	1.189.0	1.858.0
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	1.468.0	7.471.0
9. Pozostałe aktywa	2.592.0	4.519.0	9. Zysk	64.0	2.308.0
10. Strata	—	—			
Razem:	23.570.0	26.201.0	Razem:	23.570.0	26.201.0

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	49.034.0	43.451.0	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego	90,0	88,4
2. Koszt własny sprzedaży	47.033.0	41.122.0	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.1	1.3
3. Zysk na sprzedaży	1.979.0	2.329.0	3. Manka, ubytki i straty z tego przypis. do zwrotu	—	13.0
4. Zyski nadzwyczajne	—	156.0		—	—
5. Straty nadzwyczajne	22,0	177.0			

Główny Księgowy:

Nehring Józef

Dyrektor:

Strzyżewski Tadeusz

131

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Inowrocławiu
ul. Składowa 6**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	6.888	6.152	1. Fundusz statutowy	12.886	12.577
2. Materiały	4.615	4.807	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.938	3.488
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.675	2.025	3. Kredyty bankowe obrot.	1.520	1.994
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	186	13
5. Środki pieniężne	738	988	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	352	680
6. Należności od odbiorców	2.993	4.763	6. Kredyty bankowe na inwestycje		68
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	58	7. Inne fundusze i rezerwy	974	1.009
8. Inwestycje rozpoczęte	12	12	8. Pozostałe pasywa	400	743
9. Pozostałe aktywa	2.447	3.727	9. Zysk	1.113	1.960
10. Strata	—	—			
Razem:	19.369	22.532	Razem:	19.369	22.532
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	37.731	36.030	1. Wartość produkcji podstawowej ogółem na I zatrudnionego	133	141
2. Koszt własny sprzedaży	36.211	33.930	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na I zatrudnionego	—	1
3. Zysk na sprzedaży	1.520	2.100	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	13
4. Zyski nadzwyczajne	—	134			5
5. Straty nadzwyczajne	—	203			

Główny Księgowy
Jerzy Mucha

Dyrektor
inż. B. Korzeniewski

132

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Lipnie

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwale (netto)	5.079	5.002	1. Fundusz statutowy	11.000	11.986
2. Materiały	5.681	5.403	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.417	1.094
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	551	1.457	3. Kredyty bankowe obrot.	5.265	1.106
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	160	149
5. Środki pieniężne	645	985	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	135	259
6. Należność od odbiorców	7.553	2.451	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	275
7. Rachunek bank. środków na inwestycje	12	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1.191	1.461
8. Inwestycje zakończone	295	670	8. Pozostałe pasywa	401	320
9. Pozostałe aktywa	2.235	2.345	9. Zysk	1.482	1.663
10. Strata	—	—			
Razem	22.051	18.313	Razem	22.051	18.313
Część II	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	36.107	35.261	1. Wartość produkcji (przeroby) ogółem na 1 zatrudnionego	100,9	105
2. Koszt własny sprzedaży	34.546	33.343	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	1,0	1,2
3. Zysk na sprzedaży	1.561	1.918	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	5
4. Zyski nadzwyczajne	—	140		—	5
5. Straty nadzwyczajne	395	—			

Główny Księgowy

F. Przybylski

Dyrektor

A. Archaniewicz

133

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Mogilnie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	2. 1. 1962	31. 12. 1962		2. 1. 1962	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	6.332	5.633	1. Fundusz statutowy	11.844	11.808
2. Materiały	5.794	5.645	2. Zobow. wobec dostawców	4.256	3.334
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	891	2.341	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.031	9.551
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	781	763	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	404	578
6. Należności od odbiorców	7.321	4.863	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	106
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	39	14	7. Inne fundusze i rezerwy	985	897
8. Inwestycje rozpoczęte	40	34	8. Pozostałe pasywa	2.695	3.151
9. Pozostałe aktywa	1.961	3.200	9. Zysk	944	1.664
10. Strata	—	—			
Razem:	23.159	22.493	Razem:	23.159	22.493
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	42.701	41.159	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	102	106
2. Koszt własny sprzedaży	40.962	39.192	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	1,1	1,2
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.739	1.967	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	5
4. Zyski nadzwyczajne	—	337		—	—
5. Straty nadzwyczajne	93	640			

Thiede Edward
Główny Księgowy

Inż. Turek Józef
Dyrektor

134

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Budownictwa Terenowego w Rypinie
w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	9.939	8.526	1. Fundusz statutowy	16.767	16.909
2. Materiały	5.035	6.056	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.246	2.802
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.571	4.176	3. Kredyty bankowe obrot.	852	220
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	770	1.262
5. Środki pieniężne	989	1.826	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	289	747
6. Należność od odbiorcy	3.931	2.857	6. Kredyty bankowe na inwestycje	300	—
7. R-k bankowy środków na inwestycje	—	95	7. Inne fundusze i rezerwy	1.343	1.437
8. Inwestycje rozpoczęte	45	1.306	8. Pozostałe pasywa	1.319	3.378
9. Pozostałe aktywa	5.294	3.786	9. Zysk	2.918	1.873
10. Strata	—	—			
Razem:	26.804	28.628	Razem:	26.804	28.628
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	36.598	33.185	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	84	90
2. Koszt własny sprzedaży	33.105	31.190	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	2	1
3. Zysk na sprzedaży	3.493	1.995	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	37	36
4. Zyski nadzwyczajne	81	181		—	1
5. Straty nadzwyczajne	656	303			

Główny Księgowy
Br. Bachman

Dyrektor
Z. Michalski

135

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Produkcji Pomoocniczej Budownictwa Terenowego
Bydgoszcz, ul. Chodkiewicza 11**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	8.978	5.132	1. Fundusz statutowy	13.414	8.535
2. Materiały	3.378	2.726	2. Zobowiązania wobec dostawców	841	464
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	81	449	3. Kredyty bankowe obrot.	—	1.632
4. Towary i wyroby	1.073	773	4. Środki otrzymane na inwestycje	143	696
5. Środki pieniężne	645	479	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	482	465
6. Należności od odbiorców	2.475	2.305	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	182	62	7. Inne fundusze i rezerwy	2.310	771
8. Inwestycje rozpoczęte	272	778	8. Pozostałe pasywa	542	557
9. Pozostałe aktywa	2.461	2.866	9. Zysk	1.813	2.450
10. Strata	—	—			
Razem:	19.545	15.570	Razem	19.545	15.570
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	21.100	20.571	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego	96	90
2. Koszt własny sprzedaży	19.600	18.285	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.9	1.6
Zysk (strata) na sprzedaży	1.500	2.286	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	80
4. Zyski nadzwyczajne	—	311			2
5. Straty nadzwyczajne		147			

Główny Księgowy
Z. Zakrzewska

Dyrektor
E. Pasternak

136

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Sprzętu i Transportu Budownictwa Terenowego
w Bydgoszczy, ul. Szajnochy Nr 14

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	21. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	22.738	18.719	1. Fundusz statutowy	24.897	21.454
2. Materiały	2.092	2.663	2. Zobow. wobec dostawców	608	2.359
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bank. obrotowe	—	1.125
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	5.806
5. Środki pieniężne	545	342	5. Fund. własn. środków na inwestycje	4.283	6.432
6. Należności od odbiorc.	2.661	5.045	6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	13	206	7. Inne fund. i rezerwy	1.955	631
8. Inwestycje rozpoczęte	14	126	8. Pozostałe pasywa	847	1.113
9. Pozostałe aktywa	7.578	15.373	9. Zysk	3.051	3.554
10. Strata	—	—			
Razem	35.641	42.474	Razem	35.641	42.474
Część I	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	31.000	37.412	1. Wart. prod. (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	144	171
2. Koszt własny sprzed.	28.491	33.996	2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudn.	1	1
3. Zysk (strata) na sprzed.	2.509	3.416	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano na straty do zwrotu	17	5
4. Zyski nadzwyczajne	—	288		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	150			

Główny Księgowy
J. Mularuk

Dyrektor
Tadeusz Burek

137

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Przedsiębiorstwa Miejski Handel Detaliczny — Artykułami Przemysłowymi w Toruniu

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe	3.584	2.698	1. Fundusz statutowy	25.401	26.055
2. Towary	47.671	47.754	2. Zobowiązania wobec dostawców	8.080	5.301
3. Pozostałe zapasy	1.465	1.578	3. Kredyty bankowe obr. w tym: przeterminowane	17.469	18.624
4. Środki pieniężne	217	48	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytk. i strat	—	—
5. Należności u odbiorców	859	1.293	5. Środki otrzymane na inwestycje	183	227
6. Należności przeterminowane ze sprzed. ratal.	29	14	6. Fundusz własny środków na inwestycje	—	—
7. Należności z tyt. mank, ubytków i strat	182	227	7. Kredyty bankowe na inwestycje	601	325
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	43	4	8. Inne fundusze i rezer.	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	447	253	9. Pozostałe pasywa	1.239	1.130
10. Pozostałe aktywa	8.756	7.834	10. Zysk	332	252
Razem	63.253	61.703	Razem	9.948	9.789
				63.253	61.703
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż w tym: marże i prowiz. na sprzedaży	246.000	237.641	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	609	508
2. Koszt własny sprzedaży w tym: koszty handlowe	236.453	227.969	2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudn.	0.542	0.425
3. Zysk na sprzedaży	17.389	16.895	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	485
4. Zyski nadzwyczajne	9.547	9.672		—	180
5. Straty nadzwyczajne	—	365			
6. Zysk na innej sprzed.	—	389			
	89	141			

Główny Księgowy
Karol Guttman

Dyrektor
Michał Kopec

138

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Powszechnego Domu Towarowego w Bydgoszczy

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	9.639	8.939	1. Fundusz statutowy	22.746	23.842
2. Towary	26.427	27.526	2. Zobowiązania wobec dostawców	4.627	3.918
3. Pozostałe zapasy	546	531	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym: kredyty przeterminowane	6.741	7.025
4. Środki pieniężne	13	4	4. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	111	91
5. Należności od odbiorców	457	930	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	10	7	6. Fund. własnych środków na inwestycje	237	228
7. Należności z tyt. mank	111	91	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Rachunek bank. środków na inwestycje	58	13	8. Inne fundusze i rezerwy	212	108
9. Inwestycje rozpoczęte	58	9	9. Pozostałe pasywa	1.250	1.223
10. Pozostałe aktywa	7.167	6.673	10. Zysk	8.562	8.284
11. Strata	—	—			
Razem	44.486	44.719	Razem:	44.486	44.719
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż w tym marże na sprzedaży	129.000 14.190	132.637 14.558	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	977	1.004
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	114.810 6.583	118.079 6.518	2. Należny fund. zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	0,5
3. Zysk na sprzedaży	7.607	8.040	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	85
4. Zyski nadzwyczajne	277	293		—	24
5. Straty nadzwyczajne	—	49			

Główny Księgowy
Krystyna Ogdowska

Dyrektor
Stefan Błażejewicz

139

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Toruńskich Zakładów Przemysłu Piekarniczego w Toruniu
ul. Poniatońskiego 11**

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwałe (netto)	2.973	1.602	1. Fundusz statutowy	6.287	4.757
2. Materiały	3.492	4.234	2. Zobowiąz. wobec dostawców	864	1.565
3. Prod. w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bank. obrot.	—	34
4. Towary i wyroby	30	25	4. Środki otrz. na inw.	—	—
5. Środki pieniężne	250	144	5. Fund. wł. śr. na inw.	—	—
6. Należn. od odbiorców	1.479	1.353	6. Kred. bank. na inw.	—	—
7. R-k bank. śr. na inw.	—	—	7. Inne fund. i rezerw.	689	624
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	856	1.029
9. Pozostałe aktywa	3.086	3.016	9. Zysk	2.614	2.365
Razem:	11.310	10.374	Razem:	11.310	10.374

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	47.000	50.176	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	144	156
2. Koszt własny sprzedaży	43.691	46.287	2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudnionego w złotych	355,80	1.438,90
3. Zysk na sprzedaży	3.309	3.889	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	8,5
4. Zyski nadzwyczajne	—	30		—	6,3
5. Straty nadzwyczajne	—	102			

Główny Księgowy
mgr Tadeusz Wienczek

Dyrektor
Tadeusz Skonieczka

140

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Lipnowskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego w Lipnie
w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe	4.960	3.124	1. Fundusz statutowy	8.143	6.511
2. Materiały	3.267	2.941	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.591	1.784
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	570	352	3. Kredyty bankowe obrotowe	750	1.808
4. Wyroby	938	856	4. Środki otrzymane na inwestycje	200	—
5. Środki pieniężne	493	289	5. Fundusze własnych środków na inwest.	2.256	1.819
6. Należności od odbiorców	1.811	2.810	6. Kredyt bankowy na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwest.	849	1.049	7. Inne fundusze i rezerwy	38	31
8. Inwestycje rozpoczęte	309	446	8. Pozostałe pasywa	1.351	1.377
9. Pozostałe aktywa	5.058	6.985	9. Zysk	3.926	5.522
10. Strata	—	—			
Razem:	18.255	18.852	Razem:	18.255	18.852
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	21.932	23.316	1. Wartość produkcji (przeobrotu na 1 zatrudnionego)	137	142
2. Koszt własny sprzedaży	17.730	17.490	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	366.40	577.88
3. Zysk na sprzedaży	4.026	5.612	3. Manka, ubytki i straty	—	5
4. Zyski nadzwyczajne	—	118	4. Z tego przypada do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	208			

Główny Księgowy
Dunajska Anna

Dyrektor
Zygmunt Dynowski

141

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Więcborskich Zakładów Metalowych Przemysłu Terenowego
w Więcborku**

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień		Część I	Stan na dzień	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwale (netto)	8.574	6.666	1. Fundusz statutowy	12.072	10.701
2. Materiały	3.077	4.543	2. Zobowiązania wobec dostawców	288	1.335
3. Prod. w toku i półfabr.	545	478	3. Kredyty bankowe obrotowe	420	1.510
4. Towary i wyroby	364	886	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	348	328	5. Fund. własnych środk. na inwestycje	1.326	1.399
6. Należności od odbiorców	1.050	1.876	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	103
7. R-k bank. śr. na inwest.	549	201	7. Inne fund. i rezerwy	404	420
8. Inwest. rozp.	16	58	8. Pozostałe pasywa	1.055	1.178
9. Pozostałe aktywa	4.442	4.695	9. Zysk	3.400	3.085
Razem:	18.965	19.731	Razem:	18.965	19.731
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	20.164	20.439	1. Wartości produkcji (przerobu) ogółem na I zatrudn.	103	103
2. Koszt własny sprzed.	17.092	16.973	2. Należny fund. zakł. ogółem na I zatrudn.	0,4	0,4
3. Zysk na sprzed.	2.922	3.256	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	6
4. Zyski nadzwyczajne	—	74		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	254			

Główny Księgowy
Kazimierz Myszkowski

Dyrektor
Stanisław Reipold

142

Uproszczone sprawozdanie finansowe za 1962 r. Bydgoskich Zakładów Papierniczych Przemysłu Terenowego
Bydgoszcz, ul. Grudziądzka 27

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwałe netto	8.487	6.799	1. Fundusz statutowy	14.543	10.225
2. Materiały	4.293	9.248	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.242	4.264
3. Prod. w toku i półfabrykaty	686	560	3. Kred. bank. obr.	—	4.142
4. Towary i wyroby	248	770	4. Śr. otrzym. na inw.	—	—
5. Środki pieniężne	247	222	5. Fund. wł. śr. na inw.	798	481
6. Należn. od odbiorc.	3.095	3.082	6. Kredyty bankowe	—	—
7. R-k bank. śr. na inw.	422	143	7. Inne fund. i rezerw.	45	170
8. Inwest. rozpoczęte	288	95	8. Pozostałe pasywa	1.431	2.337
9. Pozostałe aktywa	5.296	5.106	9. Zysk	5.003	4.406
Razem:	23.062	26.025	Razem:	23.062	26.025
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	47.350	54.296	1. Wart. prod. ogółem na 1 zatrudnionego	132.817	142.697
2. Koszt wł. sprzed.	44.053	49.872	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	330	439
3. Zysk na sprzed.	3.225	4.339	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisane do zwrotu	—	10
4. Inne straty	—	256		—	—
5. Inne zyski	—	323			

Główny Księgowy
Roman Kuczkowski

Dyrektor
Jan Ratajczak

143

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Wąbrzeskich Zakładów Poligraficznych Przemysłu Terenowego w Wąbrzeźnie

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	1. 7. 1962	31. 12. 1962		1. 7. 1962	31. 12. 1962
1. Środki trwałe (netto)	5.772	6.796	1. Fundusz statutowy	6.951	8.193
2. Materiały	1.230	1.467	2. Zobowiązania wobec dost.	—	118
3. Produkcja w toku i pół-fabr.	60	128	3. Kredyty bankowe obrot.	—	694
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	546
5. Środki pieniężne	—	101	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	226	1.064
6. Należności od odbiorców	227	958	6. Kredyty bank. na inw.	310	270
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	35	7. Inne fundusze i rezerwy	2	135
8. Inwestycje rozpoczęte	490	148	8. Pozostałe pasywa	345	1.051
9. Pozostałe aktywa	55	5.266	9. Zysk	—	2.828
Razem:	7.834	14.899	Razem	7.834	14.899

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	9.186	8.795	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na I zatrudnionego		33.9
2. Koszt własny sprzedaży	6.826	6.037	2. Należny fund. zakładowy ogółem na I zatrudnionego	0.19	0,32
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.360	2.758	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	75			
5. Straty nadzwyczajne	—	5			

Główny Księgowy

E. Piórkowski

Dyrektor

Karol Lubański

144

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Grudziądzu
ul. Mickiewicza 28**

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	14.104	13.383	1. Fundusz statut.	14.828	14.039
2. Materiały	889	1.224	2. Zobowiązania wobec dostawców	10	2
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	461
4. Towary i wyroby	17	11	4. Środk. otrzymane na inw.	—	538
5. Środki pieniężne	312	—	5. Fundusz własny środ. na inwest.	1.119	701
6. Należności od odbiorców	74	43	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. R-k bankowy na inwestycje	73	58	7. Inne fundusze i rez.	530	102
8. Inwestycje rozpoczęte	—	946	8. Pozostałe pasywa	226	209
9. Pozostałe aktywa	1.788	615	9. Zysk	544	248
10. Strata	—	—			
Razem:	17.257	16.300	Razem	17.257	16.300
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	7.063	7.278	1. Wartość produkcji (prze-rob. ogółem) na 1 zatr.	40	41
2. Koszt własny sprzedaży	6.875	7.008	2. Należn. fund. zakł. og. na 1 zatrudn.	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	188	270	3. Manka, ubytki i straty z tego: przypisano do zwrotu	—	21
4. Zyski nadzwyczaj.	—	26		—	15
5. Straty nadzwyczajne	—	48			

Główny Księgowy

A. Kowalski

Z-ca Dyrektora

T. Doering

145

Uproszczone sprawozdanie finansowe Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Grudziądzu za rok 1962
w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	34.358	29.864	1. Fundusz statutowy	35.484	30.756
2. Materiały	1.329	1.215	2. Zobowiązania wobec dostawców	127	180
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	629	297	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	55	127	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	2.187	350
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	189	2.162
9. Pozostałe aktywa	2.877	2.473	9. Zysk	1.261	528
10. Strata	—	—			
Razem	39.248	33.976	Razem:	39.248	33.976
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	12.493	15.003	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego	52	60
2. Koszt własny sprzedaży	11.273	14.433	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,5	0,8
3. Zysk na sprzedaży	1.220	570	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	66	4		—	—
5. Straty nadzwyczajne	25	46			

Główny Księgowy
Gostomeczyk J.

Dyrektor
Józef Kaczyński

146

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bydgoszczy
w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwale (netto)	217.974	276.034	1. Fundusz statutowy	218.996	278.297
2. Materiały	1.880	2.781	2. Zobow. wobec dostaw.	127	286
3. Prod. w toku i półf.	—	—	3. Kredyty bank. obrot.	49	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środ. otrzym. na inw.	61.132	77.616
5. Środki pieniężne	1.314	720	5. Fundusz własnych śr. na inw. i kap. rem.	4.173	5.662
6. Należn. od odbiorc.	253	255	6. Kredyty bankowe na inwest. i rem. kap.	—	—
7. Rachunki bank. środk. na inw. i rem. kap.	437	2.310	7. Inne fundusze i rezerwy	1.692	725
8. Inwestycje rozpoczęte	60.111	4.916	8. Pozostałe pasywa	5.554	3.559
9. Pozostałe aktywa	11.371	81.058	9. Zysk	1.617	1.929
10. Strata	—	—			
Razem:	293.340	368.074	Razem:	293.340	368.074
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	25.632	25.884	1. Wartość produk. (prze-robu) ogół. na 1 zatrudnionego	103	108
2. Koszt własn. sprzed.	24.390	24.035	2. Należny fund. zakład. ogół. na 1 zatrudn.	0,484	1.376
3. Zysk na sprzedaży	1.242	1.849	3. Manka, ubytki i straty z tego przyzn. do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	116			
5. Straty nadzwyczajne	—	36			

Główny Księgowy
Czesław Strugała

Dyrektor
Kazimierz Duliński

147

**Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 1
w Bydgoszczy**

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwałe	6.331	6.094	1. Fundusz statutowy	9.900	10.637
2. Materiały	3.104	3.709	2. Zobowiązania wobec dostawców	407	696
3. Produkcja w toku	390	24	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	1.704	2.724	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Należności od odbiorców	485	496	5. Fundusze własne środków na inwestycje	997	1.559
6. R-k bank. środk. na inw.	833	546	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inwestycje rozp.	224	23	7. Inne fundusze i rezerwy	1.294	1.117
8. Pozostałe aktywa	1.905	3.014	8. Pozostałe pasywa	863	780
9. Strata	—	—	9. Zysk	+1.515	+1.841
Razem:	14.976	16.630	Razem:	14.976	16.630

Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	24.500	22.810	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	123	103
2. Koszt własny sprzed.	—	—	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,2	1,3
3. Zysk (strata) na sprzedaży	23.090	21.070	3. Manka ubytki i straty z tego przepis. do zwr.	—	30
4. Zyski nadzwyczajne	—	150			6
5. Straty nadzwyczajne	—	58			

Główny Księgowy
Aniela Staubach

Dyrektor
Jan Rostowski

148

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Toruniu
w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwale (netto)	4.735	4.127	1. Fundusz statutowy	8.840	8.323
2. Materiały	3.339	2.730	2. Zobowiązania wobec dostawców	—	1.049
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	106	200	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	2.584	1.826	5. Fundusz własny środków na inwestycje	595	547
6. Należności od odbiorców	641	729	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	76	241	7. Inne fundusze rezerw.	3.393	1.339
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	25	—
9. Pozostałe aktywa	4.642	3.009	9. Zysk	2.243	1.604
10. Strata	—	—			
Razem:	16.123	12.862	Razem:	16.123	12.862
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	24.100	24.072	1. Wartość produkcji (przeobrotu) ogółem na 1 zatrudnionego	96.721	94.727
2. Koszt własny sprzedaży	22.177	22.519	2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudnionego	1.0	0.4
3. Zysk na sprzedaży	1.923	1.553	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	67,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	54			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Główny Księgowy
Fereniec St.

Dyrektor
Szalek T.

149

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego we Włocławku

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	6.145	5.684	1. Fundusz statutowy	10.460	10.131
2. Materiały	3.189	3.450	2. Zobowiązania wobec dostawcy	969	758
3. Produkcja w toku i półfabryk.	247	500	3. Kredyty bankowe obrot.	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	846	1.908	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.816	1.348
6. Należności od odbiorców	2.355	903	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	16	50	7. Inne fundusze i rezerwy	712	1.039
8. Inwestycje rozpoczęte	333	234	8. Pozostałe pasywa	801	703
9. Pozostałe aktywa	2.911	3.101	9. Zysk	1.284	1.851
10. Strata	—	—			
Razem:	16.042	15.830	Razem:	16.042	15.830
Część I	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	23.504	24.991	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudnionego	86.840	92.293
2. Koszt własny sprzedaży	22.335	22.971	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudn.	1.022	1.285
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.169	2.020	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisane do zwrotu	—	16
4. Zyski nadzwyczajne	—	72		—	8
5. Straty nadzwyczajne	—	241			

Główny Księgowy
Eug. Skolimowski

Dyrektor
Wojciech Kubiak

150

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Zakładu Budowlano-Remontowego w Barcinie

w tys. złotych

	Stan na dzień:			Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	2.112	1.701	1. Fundusz statutowy	3.809	3.920
2. Materiały	1.103	1.821	2. Zobowiązania wobec dostawców	357	922
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	917	175	3. Kredyty bankowe obrotowe	690	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	233	661
5. Środki pieniężne	574	395	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	257	323
6. Należności od odbiorców	1.039	1.234	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	6	116	7. Inne fundusze i rezerwy	927	654
8. Inwestycje rozpoczęte	253	725	8. Pozostałe pasywa	484	408
9. Pozostałe aktywa	1.771	1.766	9. Zysk	1.018	1.045
10. Strata	—	—			
Razem	7.775	7.933	Razem	7.775	7.933
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	13.134	15.631	1. Wartość produkcji (prze-robu) na 1 zatrudnionego	80.6	85.4
2. Koszt własny sprzedaży	12.186	14.583	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.521.40	1.022.60
3. Zysk (strata) na sprzedaży	984	1.048	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Główny Księgowy
Lidia Przygodzka

Dyrektor
Adam Socha

151

Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1962 Zakładu Budowlano-Remontowego PGR Sępólno Kr.

w tys. złotych

Część I	Stan na dzień:		Część I	Stan na dzień:	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
1. Środki trwałe (netto)	1.999	3.366	1. Fundusz statutowy	3.447	6.382
2. Inwentarz żywy	—	—	2. Zobowiązania	1.195	1.235
3. Pozostałe zapasy	2.889	3.596	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.444	2.399
4. Środki pieniężne	491	120	4. Środki otrzymane na inwestycje	335	825
5. Należności	2.810	3.491	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	6. Fundusz na remonty kapitalne	278	164
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje i kap. remonty	—	163
8. Rachunek bankowy środków na remonty kapitalne	21	12	8. Inne fundusze i rezerwy	961	405
9. Remonty kapitalne (nakład)	115	243	9. Pozostałe pasywa	60	1.217
10. Pozostałe aktywa	1.295	3.275	10. Zysk	900	1.313
11. Strata	—	—			
Razem :	9.620	14.103	Razem :	9.620	14.103
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż produkcji	19.736	17.900	1. Fundusz płac	5.391	5.006
2. Dochody ogółem	21.386	20.615	2. Średni roczny stan zatrudnienia	258	213
3. Nakłady ogółem	20.035	19.151	3. Należny fundusz zakładowy	238	236
4. Zmiana wartości stanu zapasów	—	—	4. Płóść ha użytków rolnych na koniec okresu	—	—
5. Zmiana wartości inwentarza żywego	—	—			
6. Zysk (strata)	1.351	1.464			

Główny Księgowy
W. Toczko

Kierownik Zakładu
Stefanowicz

152

**Uproszczone sprawozdania finansowe za rok 1962 Chelmińskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowl.
w Chelmie**

w tys. złotych

	Stan na 31. 12. 1962		Stan na 31. 12. 1962		
Część I		Część I			
1. Środki trwałe	31.709	1. Fundusz statutowy	33.860		
2. Materiały	1.541	2. Zobow. wobec dostawców	131		
3. Prod. w toku i półfabrykaty	233	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.966		
4. Wyroby i towary	1.118	4. Finansowanie inwestycji	—		
5. Środki pieniężne	373	5. Fundusze na inwestycje	2.613		
6. Należności od odbiorców	1.840	6. Kredyty bank. na inwest. i remonty kapitałne	—		
7. R-ki bank. środk. na inwest. i remonty kapitałne	318	7. Fundusze specj. i rezerwy	842		
8. Inwestycje rozpoczęte	—	8. Pozostałe pasywa	520		
9. Pozostałe aktywa	5.812	9. Zysk	3.012		
10. Strata	—				
Razem:	42.944	Razem:	42.944		
Część II	Plan	Wykonanie	Część III	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	16.962	17.283	1. Wart. w zł prod. ogółem na 1 zatr.	60.740	63.749
2. Koszt własny sprzedaży	14.482	14.260	2. Należny fund. zakł. na 1 zatr. w zł	411	764
2a. Podatek obrotowy i różn. budżetowe	82	115	3. Niedobory i szkody	—	64
3. Zysk ze sprzedaży	2.398	2.908	4. Z tego przyp. do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	261			
5. Straty nadzwyczajne	—	134			
5a. Straty na gospodarce	—	23			
6. Zysk (strata) końcowy	2.398	3.012			

Główny Księgowy
Edmund Kawecki

Dyrektor
Leon Kowalski

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962
Bydgoskie Zakłady Artykułów Sportowo Rymarskich Przemysłu Terenowego Bydgoszcz, Dolina 35

w tys. złotych

	Stan na dzień			Stan na dzień	
	31. 12. 1961	31. 12. 1962		31. 12. 1961	31. 12. 1962
Część I			Część I		
1. Środki trwałe (netto)	6.900	6.097	1. Fundusz statutowy	10.017	9.070
2. Materiały	2.911	5.010	2. Zobowiązania wobec dostawców	966	1.325
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	882	584	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.087	4.108
4. Towary i wyroby	286	639	4. Środki otrzym. na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	311	252	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	276	130
6. Należności od odbiorców	2.971	2.837	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	92	171	7. Inne fundusze i rezerwy	872	620
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	591	469
9. Pozostałe aktywa	3.665	7.736	9. Zysk	3.209	7.604
10. Strata	—	—			
Razem:	18.018	23.326	Razem:	18.018	23.326
Część II	Plan	Wykonanie	Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	39.294	40.192	1. Wartość produkcji na 1 zatrudnionego	189	193
2. Koszt wł. sprzed.	31.927	32.688	2. Należny fundusz zakł. na 1 zatrudn.	230	158
3. Zysk na sprzedaży	7.367	7.504	3. Manka ubytki i str. z tego przypisano do zwrotu:	—	2
4. Zyski nadzwycz.	—	317			
5. Straty nadzwycz.	—	217			

Główny Księgowy

Jan Stanisław Mioduski
 dyplomowany biegły księgowy

Dyrektor

Aleksander Kościelak

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego“ Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18.— zł, półrocznie 10.— zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

GENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy
 Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski . Bydgoszcz nr 205-94/2-78.
 Cena zł 8,10

Odbiorca: